



FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK PBSL 5000 B2

(IT) (MT)

FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(PT)

EMISSOR DE LUZ LED COM FUNÇÃO POWERBANK

Instruções de utilização e de segurança

(GB) (MT)

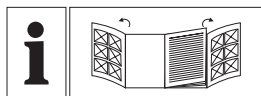
LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

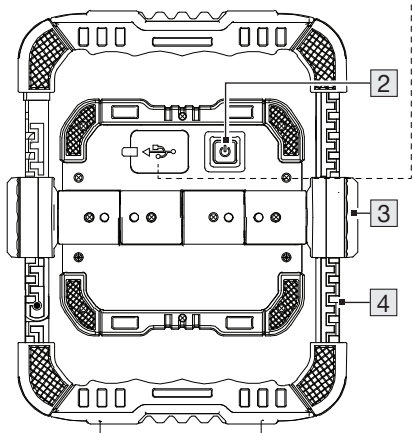
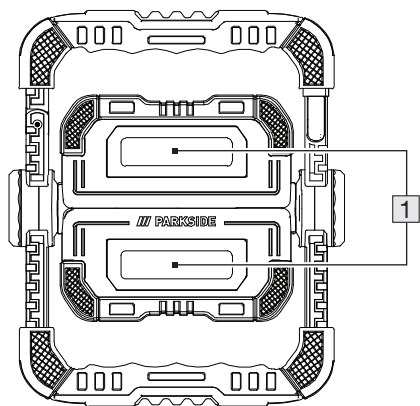
(DE) (AT) (CH)

LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

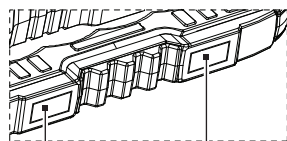
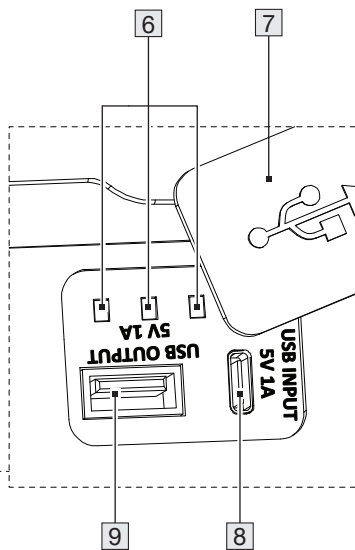
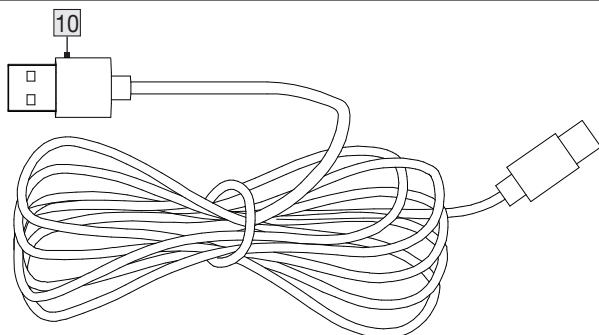
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



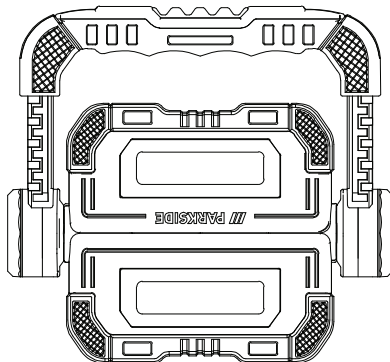
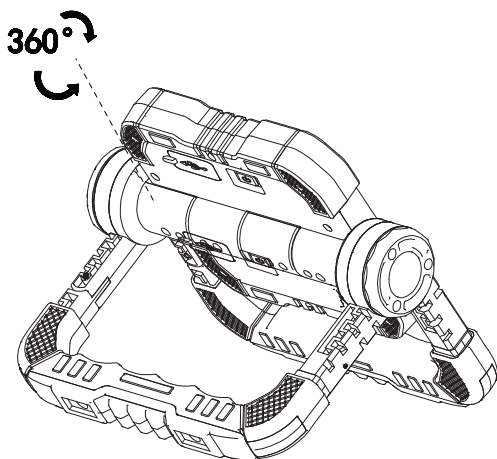
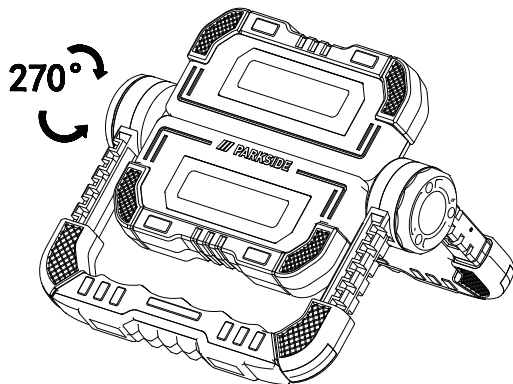
IT/MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	5
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	14
GB/MT	Operation and safety notes	Page	23
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	31

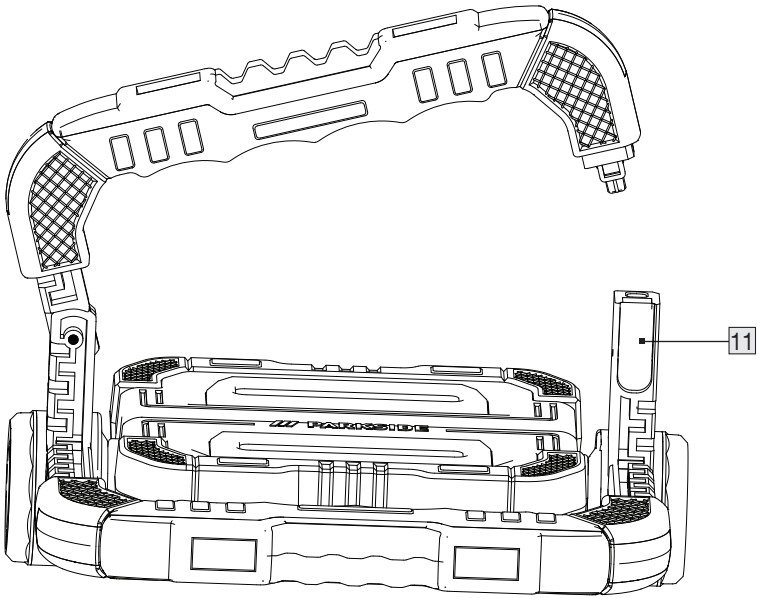
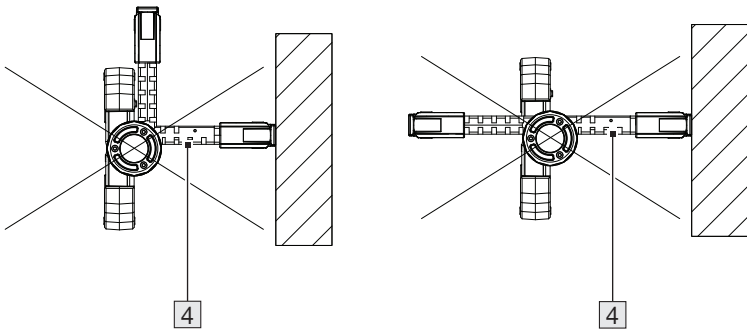
A

5

**B**

C














D**E**

Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina	6
Introduzione	Pagina	6
Uso previsto	Pagina	6
Contenuto della confezione	Pagina	6
Descrizione dei componenti	Pagina	6
Dati tecnici	Pagina	7
Istruzioni di sicurezza	Pagina	7
Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili	Pagina	8
Prima dell'uso	Pagina	9
Ricarica del prodotto	Pagina	9
Verifica della capacità della batteria ricaricabile	Pagina	10
Montaggio del prodotto	Pagina	10
Funzionamento	Pagina	10
Utilizzo come luce a LED	Pagina	11
Utilizzo come powerbank	Pagina	11
Manutenzione e pulizia	Pagina	11
Smaltimento	Pagina	11
Garanzia	Pagina	12
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	13
Assistenza	Pagina	13

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel manuale di istruzioni, nella guida rapida e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	Corrente/tensione continua		Icona di connessione USB
	Corrente/tensione alternata		Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Classe di protezione III		Distanza minima dal materiale illuminato
	Premere l'interruttore ON/OFF 		Resistente agli spruzzi d'acqua
	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto		Istruzioni di sicurezza Istruzioni

FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Uso previsto

- Questo prodotto è destinato all'uso normale.
- Questo prodotto è adatto solo per l'uso privato in interni asciutti o esterni senza collegamenti elettrici (ad es. ripostigli o campeggi).

- **ATTENZIONE:** Il prodotto può essere utilizzato come caricabatteria USB per piccoli dispositivi.
- Questo prodotto non è destinato a usi commerciali o di altro tipo.
- Questo prodotto non è indicato per un'illuminazione domestica.






● Contenuto della confezione

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

- 1 Faro LED con funzione powerbank
- 1 Cavo USB
- 1 Guida rapida

● Descrizione dei componenti

(Fig. A, B, D)

-  Luce a LED
-  Interruttore ON/OFF
-  Vite del giunto
-  Piedino/impugnatura regolabile
-  Magnete

- 6 Indicatore di carica
- 7 Coperchio protettivo
- 8 Presa di ingresso USB (tipo C)
- 9 Presa di uscita USB
- 10 Cavo USB
- 11 Blocco impugnatura

● Dati tecnici

LED COB:	2x 5 W
Preso di ricarica:	USB (tipo C)
Batteria ricaricabile:	Batteria ricaricabile ai polimeri di litio, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (non sostituibile dall'utente; sostituibile solo da personale qualificato)
Capacità come caricabatterie:	1700 mAh, a 5 V, 1 A
Tempo di ricarica per batteria ricaricabile scarica:	circa 7 ore
Durata della luce (luce bianca, a batteria ricaricabile completamente carica):	2 luci: circa 3 ore 1 luce: circa 5 ore
Classe di protezione:	III/⚡
Grado di protezione:	IP44 (Durante la ricarica o quando viene utilizzato come powerbank: Utilizzare solo in ambienti interni. Questo prodotto è resistente agli spruzzi (IP44) solo con il coperchio protettivo 7 posizionato). Utilizzare il cavo USB 10 solo in ambienti interni

Tensione/corrente di ingresso USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Tensione/corrente di uscita USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato solo come mostrato nella fig. C.

- ① **INDICAZIONE:** Non è incluso un alimentatore a corrente alternata. Usare un alimentatore SELV con una tensione d'uscita massima di 5 V (U_{out}), 1 A.



Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!



⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, oppure prive di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.


- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Collegare il prodotto solo ad una presa USB installata correttamente. La tensione deve essere conforme alle specifiche nella sezione “Dati tecnici”.
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI!


Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. I prodotto può diventare molto caldo.

- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.

PERICOLO DI INCENDIO!

 Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.

-  **AVVERTENZA!** Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.

- Smaltire il prodotto se esso o il cavo USB  dovessero essere danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB  non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di ricarica dal prodotto se si nota odore di bruciato o fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.
- Quando si utilizza una fonte di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentazione USB possa essere rapidamente scollegata dalla presa in caso di emergenza. Si prega di fare riferimento anche al manuale di istruzioni del produttore.
- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.
-  **AVVERTENZA!** Non coprire il prodotto durante la ricarica. Esiste il pericolo di riscaldamento e surriscaldamento.

Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili

-  **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.

-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie/batterie ricaricabili e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/batterie ricaricabili sono scarichi, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



INDOSSARE GUANTI

PROTETTIVI! Le batterie/batterie ricaricabili che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile devono essere eseguite esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare situazioni pericolose. Quando si smaltisce il prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● **Prima dell'uso**

● **Ricarica del prodotto**

INDICAZIONI:

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

- Per utilizzare il prodotto senza un cavo USB [10], è necessario caricare la batteria ricaricabile prima dell'uso. Il processo di ricarica dura circa 7 ore. La batteria ricaricabile è integrata in modo fisso sul fondo del prodotto.
 - Eseguire una carica completa della batteria ricaricabile prima del primo utilizzo.
 - Caricare la batteria ricaricabile quando si esaurisce (lampeggia solo 1 LED dell'indicatore di carica [6]).
1. Aprire il coperchio protettivo [7].
 2. Collegare la spina USB del cavo USB alla presa d'ingresso USB [8] del prodotto.

INDICAZIONI:

Lo stato di carica della batteria ricaricabile viene mostrato nell'indicatore di carica [6]:

Stato dell'indicatore di carica [6]	Stato di carica della batteria ricaricabile
1 LED lampeggia	0-33 %
1 LED acceso, 1 LED lampeggia	34-65 %
2 LED accesi, 1 LED lampeggia	66-99 %
3 LED accesi	100 %

- Il tempo di ricarica è di circa 7 ore se la batteria ricaricabile è scarica.
 - Il prodotto ha una protezione da sovraccarico. Tuttavia, è necessario scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena la ricarica è completata.
 - Per proteggere la batteria, il prodotto non funziona a temperature inferiori a +5 °C e superiori a +45 °C.
1. Scollegare il cavo USB [10] dal prodotto per evitare di scaricare la batteria ricaricabile.

2. Chiudere il coperchio protettivo [7] prima di utilizzare nuovamente il prodotto. In caso contrario, se usato all'aperto, l'acqua potrebbe entrare all'interno del prodotto.

● Verifica della capacità della batteria ricaricabile

- Se il prodotto non viene caricato: Premere l'interruttore ON/OFF [2] per verificare la capacità della batteria ricaricabile. L'indicatore di carica rosso [6] indica la capacità* della batteria ricaricabile all'interno del prodotto.

Stato dell'indicatore di carica [6]	Capacità della batteria ricaricabile
1 LED acceso	33 %*
2 LED accesi	66 %*
3 LED accesi	100 %*

* Si tratta di una percentuale stimata della capacità della batteria ricaricabile, non di una misurazione effettiva.

● Montaggio del prodotto

- ⚠ **CAUTELA!** UN piedino/impugnatura regolabile [4] non è sufficiente per fissare il prodotto su superfici magnetizzabili (fig. E).
- Ognuno dei 2 piedini/impugnature regolabili [4] è dotato di 4 magneti [5]. Questi magneti consentono di fissare il prodotto alle superfici magnetizzabili.

● Funzionamento

⚠ **PERICOLO DI INCIDENTI!** È preferibile non utilizzare il prodotto durante la guida. Quando si utilizza il prodotto in un veicolo, fare attenzione a non mettere in pericolo il conducente o i passeggeri. Conservare e fissare il prodotto in modo tale da non presentare rischi di lesioni o danni al prodotto anche in caso di frenata completa.

- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile [4] e fissare il prodotto nella posizione desiderata. Il piedino/impugnatura regolabile può anche essere girato verso l'alto e quindi utilizzato come impugnatura (fig. C).
- Il prodotto può essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica con il magnete [5] del piedino/impugnatura regolabile.
- Il prodotto può essere appeso. Premere il blocco impugnatura [11] per sbloccare il piedino/l'impugnatura regolabile (fig. D). Dopo aver appeso il prodotto nella posizione desiderata, spingere di nuovo all'interno il piedino/l'impugnatura regolabile.

⚠ **ATTENZIONE!** Quando si gira il piedino/l'impugnatura regolabile [4], fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.

INDICAZIONI:

- Il prodotto può essere utilizzato come lampada e come caricabatteria.
- L'energia immagazzinata nella batteria ricaricabile alimenta sia la luce a LED che la stazione di ricarica. Se si utilizza il prodotto come caricabatteria, in modalità di illuminazione il tempo di funzionamento e la luminosità si riducono.

● Utilizzo come luce a LED

- Caricare completamente il prodotto come descritto nella sezione “Ricarica del prodotto”.
- Il prodotto può essere utilizzato in 3 diverse modalità. Selezionarle premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF [2].

Interruttore ON/OFF	Modalità
Premere 1 volte:	Si accendono 2 luci bianche.
Premere 2 volte:	Si accende 1 luce bianca.
Premere 3 volte:	Si accende 1 luce bianca.
Premere 4 volte:	Spegnere la luce.

● Utilizzo come powerbank

ATTENZIONE! Caricare un dispositivo che richiede una corrente di carica maggiore può causare un difetto in entrambi i dispositivi.

- Si noti che la corrente di carica dei dispositivi non deve superare 2 A. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso del dispositivo che si desidera caricare.
 - La batteria ricaricabile del dispositivo che si desidera caricare deve avere una capacità significativamente inferiore rispetto alla capacità totale della batteria ricaricabile nel prodotto (5000 mAh). In caso contrario, la ricarica potrebbe non completarsi.
 - In combinazione con il cavo USB [10], il prodotto può essere utilizzato per caricare piccoli dispositivi elettronici con presa USB (tipo C) (ad es. telefoni cellulari o fotocamere digitali).
1. Aprire il coperchio protettivo [7].
 2. Collegare la spina USB del cavo USB [10] alla presa di uscita USB [9].

3. Inserire la spina USB del cavo USB nei piccoli dispositivi elettronici che si desidera caricare. L'indicatore di carica rosso [6] si accende e mostra la capacità della batteria ricaricabile.
4. Rimuovere il cavo USB non appena la carica è completa.
5. Chiudere il coperchio protettivo.

● Manutenzione e pulizia

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti corrosivi.
- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.
- Prima della pulizia:
 - Spegnere il prodotto.
 - Estrarre il cavo USB [10] dalla presa USB.
 - Chiudere il coperchio protettivo [7] della presa d'ingresso USB [8] e della presa di uscita USB [9].
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.

Prodotto:



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La garanzia copre i difetti relativi al materiale e alla lavorazione. La presente garanzia non si estende alle parti del prodotto soggette a normale usura e quindi considerate parti soggette ad usura (ad es. batterie, tubi flessibili, cartucce d'inchiostro), né al danneggiamento di parti fragili, ad es. interruttori o parti in vetro.

Con questo prodotto, il periodo di garanzia si applica anche alla batteria ricaricabile.

● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 465940_2404) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.



Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 465940_2404 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

MT Assistenza Malta

Tel.: 80062960











E-Mail: owim@lidl.com.mt



Indicações de segurança e símbolos utilizados	Página	15
Introdução	Página	15
Utilização adequada	Página	15
Conteúdo da embalagem	Página	15
Descrição das peças	Página	16
Dados técnicos	Página	16
Instruções de segurança	Página	16
Instruções de segurança para pilhas/baterias	Página	18
Antes da utilização	Página	18
Carregar o produto	Página	18
Verificar a capacidade da bateria	Página	19
Montar o produto	Página	19
Funcionamento	Página	19
Utilização como iluminação LED	Página	20
Utilização como powerbank	Página	20
Manutenção e Limpeza	Página	20
Eliminação	Página	21
Garantia	Página	21
Procedimento no caso de ativação da garantia	Página	22
Assistência Técnica	Página	22

Indicações de segurança e símbolos utilizados

No manual de instruções, no guia rápido e na embalagem são utilizadas as seguintes indicações de segurança:

	Corrente contínua/tensão contínua		Símbolo de ligação para USB
	Corrente alternada/tensão alternada		Antes da utilização leia o manual de instruções.
	Classe de proteção III		Distância mínima ao material a ser iluminado
	Prima o botão de LIGAR/DESLIGAR [2].		Proteção contra salpicos de água
	O sinal CE confirma a conformidade do produto com as respetivas diretivas da UE		Instruções de segurança Instruções de manuseamento

EMISSOR DE LUZ LED COM FUNÇÃO POWERBANK

● Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

● Utilização adequada

- O presente produto foi concebido para uma utilização normal.

- O presente produto é indicado exclusivamente para a utilização doméstica em espaços interiores secos ou espaços no exterior sem ligação elétrica (p.ex., armazém ou parque de campismo).
- **ATENÇÃO:** O produto pode ser utilizado como carregador USB para aparelhos elétricos de tamanho pequeno.
- Este produto não é indicado para uma utilização comercial ou outros fins.
- Este produto não é adequado para a iluminação das divisões de uma residência.

● Conteúdo da embalagem

Ao abrir o produto, verifique a integridade do conteúdo e a existência de eventuais danos de todas as peças. Elimine todo o material de embalagem antes da utilização.

- 1 Emissor de luz LED com função Powerbank
- 1 Cabo USB
- 1 Guia rápido

● Descrição das peças

(Imag. A, B, D)

- 1 Luz LED
- 2 Botão de LIGAR/DESLIGAR
- 3 Parafuso regulável
- 4 Pedal/pega ajustável
- 5 Íman
- 6 Indicador de carregamento
- 7 Cobertura de proteção
- 8 Entrada USB (tipo C)
- 9 Saída USB
- 10 Cabo USB
- 11 Fecho da pega

● Dados técnicos

COB LED:	2x 5 W
Tomada:	USB (tipo C)
Bateria:	Bateria de ions de lítio, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (não pode ser substituído pelo utilizador; apenas pode ser substituído por pessoal qualificado)
Capacidade como carregador:	1700 mAh, em 5 V, 1 A
Tempo de carregamento da bateria vazia:	aprox. 7 horas
Tempo de iluminação (luz branca em caso da bateria completamente carregada):	2 luzes: aprox. 3 horas 1 luz: aprox. 5 horas
Classe de proteção:	III/⚡

Tipo de proteção:	IP44 (durante o processo de carregamento ou durante a utilização do powerbank: Utilizar apenas em espaços interior. O presente produto tem apenas proteção contra salpicos de água (IP44) com a cobertura de proteção 7 colocada). Utilize o cabo USB 10 apenas em espaços interiores
USB tensão de entrada/corrente de entrada:	5 V $\overline{=}$, 1 A
USB tensão de saída/corrente de saída:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Posicionamento de funcionamento:	O produto só pode ser utilizado conforme indicado na imag. C.

- ⓘ **NOTA:** A fonte de energia para a corrente alternada não está incluída no conteúdo da embalagem. Utilize a fonte de energia SELV com uma tensão de trabalho máxima de saída 5 V (U_{out}), 1 A.



Instruções de segurança

ANTES DA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO LEIA AS INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA! SE ESTE PRODUTO FOR DADO A TERCEIROS, TODOS OS DOCUMENTOS DEVEM SER DADOS TAMBÉM!



⚠️ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS!

Não deixe crianças sozinhas com os materiais da embalagem. Mantenha as crianças sempre afastadas do material de embalagem.

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções para utilizarem o produto de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. Não deixe crianças brincar com o produto. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- O produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance de crianças. As crianças não têm consciência dos perigos relacionados com os aparelhos elétricos.
- Não utilize o produto se esse estiver danificado.
- Não mergulhe o produto por baixo de água ou outros líquidos!
- Ligue o produto a uma entrada correta de USB. A tensão deve corresponder às indicações mencionadas no capítulo “Dados técnicos”.
- Não efetue alterações ou reparações do produto. As luzes LED não podem e não devem ser substituídas.
- As luzes LED não são substituíveis.
- Se as luzes LED não funcionarem no fim da vida útil, deve substituir o produto todo.

⚠️ ATENÇÃO! RISCO DE QUEIMADURAS! Antes de tocar no produto e para evitar queimaduras certifique-se de que o produto esteja desligado e arrefecido pelo menos por 15 minutos. O produto pode ficar quente.

- As superfícies abertas, especialmente a manga termoretrátil podem ficar muito quentes durante o funcionamento da lâmpada.



PERIGO DE INCÊNDIO! Coloque o produto a 0,1 metro de distância do material a iluminar. O excesso de produção de calor pode causar um incêndio.

- **⚠️ AVISO!** Não ligue a luz quando o produto está direcionado para uma superfície inflamável. A superfície que está a ser iluminada pode sobreaquecer ou incendiar-se.
- Não coloque velas acesas ou outras chamas desprotegidas em cima ou perto do produto.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, por exemplo, aquecedores ou outros aparelhos que emitem calor.
- Elimine o produto quando esse ou o cabo USB **10** estiverem danificados.
- Certifique-se de que o cabo USB **10** não pode ser danificado por cantos afiados ou objetos quentes. Antes da utilização desenrole o cabo USB completamente.
- Desligue imediatamente o produto e separe o cabo de carregamento do produto quando notar cheiro a queimado ou fumo. Solicite a inspeção do produto por uma pessoa qualificada antes de voltar a utilizar o produto.

- Quando utilizar uma alimentação elétrica USB, deve usar uma tomada de fácil acesso a fim de poder desligar imediatamente a alimentação elétrica USB da tomada em caso de emergência. Respeite o manual de instruções do fabricante.
- Respeite as restrições de utilização e as proibições dos produtos acionados por baterias em situações perigosas, como bombas de gasolina, aeroportos, hospitais etc.
- **⚠ AVISO!** Não tape o produto durante o processo de carregamento. Isso pode causar um aquecimento e sobreaquecimento.

Instruções de segurança para pilhas/baterias

⚠ PERIGO DE MORTE! Mantenha as pilhas/baterias fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão consulte imediatamente um médico.

⚠ RISCO DE EXPLOSÃO! Não tente carregar pilhas não recarregáveis. Não coloque as pilhas/baterias em curto-circuito e/ou não tente abri-las. Isso pode causar sobreaquecimento, incêndio ou explosão.

- Nunca deite as pilhas/baterias no lume nem na água.
- Não exerça cargas mecânicas sobre as pilhas/baterias.

Risco de derrame das pilhas/baterias

- Evite condições ambientais e temperaturas extremas que podem afetar as pilhas/baterias, p.ex., radiadores/luz solar direta.
- Em caso de derrame das pilhas/baterias evite o contacto do ácido da pilha/bateria com a pele, olhos e mucosas! Lave de imediato a área afetada com água fresca e procure assistência médica!



USE LUVAS DE PROTEÇÃO!

Pilhas/baterias derramadas ou danificadas podem causar queimaduras na pele em caso de contacto. Nestes casos utilize sempre luvas de proteção adequadas.

- Este produto dispõe de uma bateria integrada que não pode ser substituída pelo utilizador. A eliminação ou a substituição da bateria só pode realizada pelo fabricante, o respetivo serviço de clientes ou a pessoa autorizada para evitar perigos. Aquando a eliminação do produto note que o produto dispõe de uma bateria.

● **Antes da utilização**

● **Carregar o produto**

NOTAS:

- Elimine todo o material de embalagem do produto.
 - Para utilizar o produto sem cabo USB **[10]** deve carregar a bateria antes da utilização. O processo de carregamento demora aprox. 7 horas. A bateria está fixamente instalada na parte inferior do produto.
 - Antes da primeira utilização carregue completamente a bateria.
 - Carregue a bateria quando essa estiver vazia (apenas 1 LED do indicador de carregamento **[6]** pisca).
1. Abra a cobertura de proteção **[7]**.
 2. Ligue a ficha do USB do cabo USB ao cabo de entrada USB **[8]** do produto.

NOTAS:

O estado de carregamento da bateria é indicado no indicador de carregamento **[6]**:

Estado do indicador de carregamento [6]	Estado de carregamento da bateria
1 LED pisca	0–33 %

Estado do indicador de carregamento [6]	Estado de carregamento da bateria
1 LED aceso, 1 LED pisca	34–65 %
2 LEDs estão acesos, 1 LED pisca	66–99 %
3 LEDs acesos	100 %

- O tempo de carregamento demora aprox. 7 horas quando a bateria estava vazia.
- O produto dispõe de uma proteção de sobrecarga. Ainda assim deve desligar o produto da alimentação elétrica quando o processo de carregamento estiver concluído.
- O produto não trabalha devido à proteção da bateria a temperaturas inferiores a +5 °C e superiores a +45 °C.

1. Desligue o cabo USB [10] do produto a fim de evitar uma descarga da bateria.
2. Feche a cobertura de proteção [7] antes de voltar a utilizar o produto. Caso contrário poderá entrar água no interior do produto quando é utilizado ao ar livre.

● Verificar a capacidade da bateria

- Quando o produto não é carregado: Prima o botão de LIGAR/ DESLIGAR [2] para verificar a capacidade da bateria. O indicador vermelho de carregamento [6] mostra a capacidade* da bateria do interior do produto.

Estado do indicador de carregamento [6]	Capacidade da bateria
1 LED ilumina	33 %*
2 LEDs acesos	66 %*
3 LEDs acesos	100 %*

* Os valores são referentes à percentagem estimada da capacidade da bateria e não se trata da medição real.

● Montar o produto

- ⚠ **CUIDADO!** UM pedal/pega ajustável [4] não é suficiente para fixar o produto em superfícies aptos para ímanes (imag. E).
- Cada um dos 2 pedais/pegas ajustáveis [4] está equipado com 4 ímans [5]. Com estes ímans pode fixar o produto em superfícies aptos para ímanes.

● Funcionamento

- ⚠ **PERIGO DE ACIDENTE!** De preferência não utilize o produto durante a viagem. Quando utilizar o produto no carro, tenha atenção de não prejudicar o condutor ou os passageiros. Guarde ou coloque o produto de modo que numa situação de travagem de emergência não representará nenhum perigo de ferimento ou que pode ficar danificado.
- Gire o pedal/pega ajustável [4] e fixe o produto na posição desejada. O pedal/pega ajustável pode ser girado para cima e ser utilizado dessa forma como uma pega (imag. C).
- O produto pode ser fixo fixando o íman [5] do pedal/pega ajustável a uma superfície plana e ferromagnética.
- O produto pode ser pendurado. Carregue no fecho da pega [11] para libertar o pedal/pega ajustável (imag. D). Volte a desligar o pedal/pega ajustável após pendurar o produto na posição desejada.
- ⚠ **ATENÇÃO!** Verifique a posição das suas mãos quando gire o pedal/pega ajustável [4] ajustável a fim de evitar que os dedos ficam entalados.

NOTAS:

- O produto pode ser utilizado como iluminador e carregador.
- A energia guardada na bateria alimenta a iluminação LED e a estação de carregamento com energia. Quando utilizar o produto como carregador, o tempo de funcionamento e a luminosidade em modo de iluminar ficam reduzidos.

● Utilização como iluminação LED

- Carregue completamente o produto conforme descrito no capítulo “Carregar o produto”.
- O produto pode ser utilizado em 3 modos diferentes. Selecione os modos carregando repetidamente no botão de LIGAR/DESLIGAR [2].

Botão de LIGAR/DESLIGAR	Modo
Premir 1x:	2 luzes brancas acesas.
Premir 2x:	1 luz branca acesa.
Premir 3x:	1 luz branca acesa.
Premir 4x:	Desligar a luz.

● Utilização como powerbank

ATENÇÃO! O carregamento de um aparelho que precisa de uma potência maior pode causar danos em ambos aparelhos.

- Verifique se a potência do carregamento dos aparelhos não é superior a 2 A. Leia cuidadosamente o manual de instruções do aparelho que pretende carregar.

- A bateria do aparelho que quer carregar deve ter uma capacidade significativamente inferior que a capacidade total da bateria no produto (5000 mAh). Caso contrário é possível que o processo de carregamento não ficará concluído.
 - Quando utilizar um cabo USB [10] pode utilizar o produto para carregar dispositivos eletrônicos de tamanho pequeno que dispõem de entrada USB (tipo C) (p.ex., telemóveis ou câmaras digitais).
1. Abra a cobertura de proteção [7].
 2. Feche a ficha USB do cabo USB [10] na saída USB [9].
 3. Ligue a ficha USB do cabo USB aos dispositivos eletrônicos de tamanho pequeno que quer carregar. O indicador vermelho de carregamento [6] acende e mostra a capacidade da bateria.
 4. Elimine o cabo USB assim que o processo de carregamento estiver concluído.
 5. Feche a cobertura de proteção.

● Manutenção e Limpeza

- Não mergulhe o produto por baixo de água ou outros líquidos.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- O produto é livre de manutenção. Os LEDs não podem ser substituídos.
- Antes da limpeza:
 - Desligue o produto.
 - Remova o cabo USB [10] de entrada USB.
 - Feche a cobertura de proteção [7] do cabo de entrada USB [8] e da saída USB [9].
- Limpe o produto regularmente utilizando um pano seco que não se desfie. Utilize um pano pouco húmido para eliminar a sujidade persistente.

● **Eliminação**

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos/20–22: Papel e papelão/80–98: Materiais compostos.

Produto:



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

As pilhas/baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.



Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas/baterias!

As pilhas/baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixos tóxicos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas/baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

● **Garantia**

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não se estende a peças do produto sujeitas a desgaste normal sendo, portanto, consideradas peças de desgaste (p. ex., baterias, tubos, cartuchos), nem a danos em peças frágeis, p. ex. interruptores ou peças de vidro.

O período de garantia deste produto também se aplica à bateria.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

Para garantir que o seu pedido é processado rapidamente, siga as instruções abaixo:

Por favor, prepare para todas os pedidos o recibo de compra e o número de artigo (IAN 465940_2404) como prova da compra.

Consulte a placa de identificação no produto, uma gravação no produto, a página de título das suas instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto para obter o número do artigo.

Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por e-mail.

O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que ocorreu.

Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR irá levá-lo diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 465940_2404, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo.

● Assistência Técnica

PT Serviço Portugal

Tel.: 800849093












E-Mail: owim@lidl.pt



Warnings and symbols used	Page	24
Introduction	Page	24
Intended use	Page	24
Scope of delivery	Page	24
Description of parts	Page	24
Technical data	Page	25
Safety instructions	Page	25
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	26
Before use	Page	27
Charging the product	Page	27
Checking the battery capacity	Page	27
Mounting the product	Page	28
Operation	Page	28
Using as a LED light	Page	28
Using as a power bank	Page	28
Maintenance and cleaning	Page	29
Disposal	Page	29
Warranty	Page	29
Warranty claim procedure	Page	30
Service	Page	30

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		USB connection symbol
	Alternating current/voltage		Read user manual before use.
	Protection class III		Minimum distance to illuminated material
	Press ON/OFF switch 2 .		Splashproof
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.	 	Safety information Instructions for use

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- This product is intended for normal use.
- This product is only suitable for private use in dry indoor locations or outdoor areas without electrical connection (e.g. storerooms or camping sites).

- **ATTENTION:** The product can be used as a charger for small electronic devices with USB charging.
- The product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED Work Light with Power Bank
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● Description of parts

(Fig. A, B, D)

- 1 LED light
- 2 ON/OFF switch
- 3 Hinge joint
- 4 Adjustable foot/hand grip
- 5 Magnet

- 6 Charging indicator
- 7 Protective cap
- 8 USB input socket (Type C)
- 9 USB output socket
- 10 USB cable
- 11 Grip lock

● Technical data

COB LED:	2 × 5 W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery:	Lithium-ion polymer rechargeable battery, 3.7 V, 5000 mAh, 18.5 Wh (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
Power bank rated capacity:	1700 mAh, at 5 V, 1 A
Charging time for drained battery:	approx. 7 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	2 lights: approx. 3 hours 1 light: approx. 5 hours
Protection class:	III/⚡
Protection type:	IP44 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash-proof (IP44) with the protective cap 7 attached to it). USB cable 10 for indoor use only
USB input voltage/current:	5 V $\overline{=}$, 1 A

USB output voltage/current:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Operating position:	The product can only be used as shown in Fig. C.

- ⓘ **NOTE:** An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V (U_{out}), 1 A.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.


- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.

- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed USB socket. The voltage must comply with information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

FIRE HAZARD! Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product or USB cable are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.

- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer’s instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

⚠ DANGER TO LIFE! Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin.

Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● **Before use**

● **Charging the product**

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
 - In order to use the product without a USB cable **10**, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 7 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
 - Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
 - Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator **6** is flashing).
1. Open the protective cap **7**.
 2. Connect the USB plug of the USB cable to the USB input socket **8** on the product.

NOTES:

The battery charging status is shown by the charging indicator **6**:

Charging indicator 6 status	Battery charging status
1 LED flashes	0–33 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	34–65 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	66–99 %
3 LEDs light up	100 %

- The charging time is approximately 7 hours when the battery was drained.
 - The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
 - The product is not working at temperatures below +5 °C and above +45 °C due to its battery protection.
1. Disconnect the USB cable **10** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
 2. Close the protective cap **7** before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

● **Checking the battery capacity**

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch **2** to check the battery capacity. The red charging indicator **6** shows the capacity* of the battery inside the product.

Charging indicator 6 status	Battery capacity
1 LED lights up	33 %*
2 LEDs light up	66 %*
3 LEDs light up	100 %*

- * This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Mounting the product

⚠ CAUTION! A single adjustable foot/hand grip **4** is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. E).

- Each of the adjustable 2 foot/hand grips **4** is equipped with 4 magnets **5**. With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENTS! Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

- Turn the adjustable foot/hand grip **4** and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
- The product can be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface with the magnet **5** of the adjustable foot/hand grip.
- The product can be hung up. Press the grip lock **11** to release the adjustable foot/hand grip (Fig. D). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip **4** to prevent pinching your fingers.

NOTES:

- The product may be used as a light or as a charger.
- The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch **2**.

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	2 white lights light up.
Press 2x:	1 white light lights up.
Press 3x:	1 white light lights up.
Press 4x:	Switch off the light.

● Using as a power bank

ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.
- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (5000 mAh). Otherwise charging may not complete.
- When used with the USB cable **10**, the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobile phones or digital cameras).

1. Open the protective cap **7**.
2. Insert the USB plug of the USB cable **10** into the USB output socket **9**.
3. Insert the USB plug of the USB cable into the small electronic devices you wish to charge. The red charging indicator **6** lights up, indicating the battery capacity.
4. Remove the USB cable as soon as charging is complete.
5. Close the protective cap.

● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable **10** from the USB socket.
 - Close the protective cap **7** on the USB input socket **8** and USB output socket **9**.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 465940_2404) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 465940_2404 takes you to the operating instructions for your item.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

MT Service Malta

Tel.: 8006 2960












E-Mail: owim@lidl.com.mt



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	32
Einleitung	Seite	32
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	32
Lieferumfang	Seite	32
Teilebeschreibung	Seite	33
Technische Daten	Seite	33
Sicherheitshinweise	Seite	33
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	35
Vor der Verwendung	Seite	35
Aufladen des Produkts	Seite	35
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	36
Produkt montieren	Seite	36
Betrieb	Seite	36
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	37
Verwendung als Powerbank	Seite	37
Wartung und Reinigung	Seite	37
Entsorgung	Seite	38
Garantie	Seite	38
Abwicklung im Garantiefall	Seite	39
Service	Seite	39

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		USB-Verbindungssymbol
	Wechselstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	EIN-/AUS-Schalter  drücken.		Spritzwassergeschützt
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.

- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen oder Außenbereichen ohne elektrischen Anschluss (z. B. Lagerräume oder Campingplätze).
- **ACHTUNG:** Das Produkt kann als USB-Ladegerät für kleine Elektrogeräte verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank-Funktion
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A, B, D)

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Schutzkappe
- 8 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 9 USB-Ausgangsbuchse
- 10 USB-Kabel
- 11 Griffverschluss

● Technische Daten

COB-LED:	2 × 5 W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku:	Lithium-Ion-Polymer-Akku, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch eine qualifizierte Person möglich)
Kapazität als Ladegerät:	1700 mAh, bei 5 V, 1 A
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	2 Lichter: ca. 3 Stunden 1 Licht: ca. 5 Stunden
Schutzklasse:	III/III

Schutzart:	IP44 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 7 spritzwassergeschützt (IP44)). USB-Kabel 10 nur in Innenräumen verwenden
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 1 A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abb. C dargestellt verwendet werden.

- ⓘ **HINWEIS:** Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V (U_{out}), 1 A.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



⚠️ WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND
UNFALLGEFAHR FÜR
SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte USB-Buchse an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠️ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.



BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.

- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.

- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠️ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHAND-

SCHUHE! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

HINWEISE:

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
 - Um das Produkt ohne USB-Kabel **10** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
 - Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **7**.
 2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels mit der USB-Eingangsbuchse **8** des Produkts.

HINWEISE:

Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **6** dargestellt:

Status der Ladeanzeige 6	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–33 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	34–65 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	66–99 %
3 LEDs leuchten	100 %

- Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter +5 °C und über +45 °C.
1. Trennen Sie das USB-Kabel **10** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 2. Schließen Sie die Schutzkappe **7**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **2**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die rote Ladeanzeige **6** zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

Status der Ladeanzeige 6	Akkukapazität
1 LED leuchtet	33 %*

Status der Ladeanzeige 6	Akkukapazität
2 LEDs leuchten	66 %*
3 LEDs leuchten	100 %*

- * Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

● Produkt montieren

- ⚠ VORSICHT!** EIN verstellbarer Fuß/Handgriff **4** reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. E).
- Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe **4** ist mit 4 Magneten **5** ausgestattet. Mit diesen Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

● Betrieb

- ⚠ UNFALLGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.
- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
- Das Produkt kann fixiert werden, indem es mit dem Magneten **5** des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt wird.

- Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss **11**, um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. D). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.

⚠ ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEISE:

- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden.
- Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
2× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
4× drücken:	Licht ausschalten.

● Verwendung als Powerbank

ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Beachten Sie, dass der Ladestrom der Geräte 2 A nicht überschreiten darf. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.
 - Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (5000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
 - In Verbindung mit dem USB-Kabel **10** kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z. B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **7**.
 2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **10** an der USB-Ausgangsbuchse **9** an.
 3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die rote Ladeanzeige **6** leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
 4. Entfernen Sie das USB-Kabel, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 5. Schließen Sie die Schutzkappe.

● Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.

- Ziehen Sie das USB-Kabel **10** aus der USB-Buchse.
 - Schließen Sie die Schutzkappe **7** an der USB-Eingangsbuchse **8** und der USB-Ausgangsbuchse **9**.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465940_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 465940_2404 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

- Ⓓ **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- Ⓐ **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- Ⓒ **Service Schweiz**
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10703

Version: 10/2024

IAN 465940_2404

